

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Il trasmettitore che avete acquistato fa parte della linea FLO di Nice S.p.A.. I trasmettitori di questa linea sono destinati esclusivamente al comando di automazioni tipo apriporta, apriportello, apriportello, apribotte e simili; altri usi sono da considerarsi **impropri e vietati!** Questa linea è composta da due tipologie di prodotto: i "FLO" a codice programmabile e i "FLO-R" a codice variabile (rolling-code). Ciascuna tipologia dispone di modelli a 1, 2, 4 canali e ogni modello, per poter funzionare, deve essere abbinato ad un Ricevitore specifico (per la compatibilità, vedere il catalogo prodotti di Nice S.p.A.). In particolare, i modelli FLO2R-M e FLO4R-M possono funzionare anche con il lettore di prossimità "MOM" e "MOMB" di Nice.

MODELLI DELLA LINEA "FLO"

- Versioni per EU e CH: FLO1, FLO2, FLO4, FLO2R-M, FLO4R-M, FLO1R-S, FLO2R-S, FLO4R-S, FLO1R-SC, FLO2R-SC, FLO4R-SC;
- Versioni per USA (FCC Part 15) e Canada (RSS210): FLO1R-S/U, FLO2R-S/U, FLO4R-S/U, FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A

PROGRAMMAZIONE

Controllate prima il funzionamento del trasmettitore premendo uno dei suoi tasti e verificando il contemporaneo lampeggio del Led (= trasmissione avvenuta).

I trasmettitori della tipologia "FLO" si programmano impostando con il DIP-switch (Fig. C) la stessa combinazione di On e Off presente sul Ricevitore.

I trasmettitori della tipologia "FLO-R" possono essere programmati in diversi modi, in base alle possibilità offerte dal Ricevitore abbinato. Programmate quindi il vostro trasmettitore seguendo attentamente le istruzioni contenute nel manuale del vostro Ricevitore. Questo manuale è disponibile anche nel sito internet: www.niceforyou.com.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Quando la batteria è scarica, il trasmettitore riduce sensibilmente la sua portata e la luminosità del Led. Il regolare funzionamento viene ripristinato sostituendo la batteria scarica, rispettandone la polarità (Fig. A, B).

- Attenzione: le batterie scariche contengono sostanze inquinanti e NON devono essere gettate nei rifiuti comuni (Fig. D). Occorre smaltirle utilizzando i metodi di raccolta "separata", previsti dalle normative vigenti sul territorio.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

NOTA: Il contenuto di questa dichiarazione corrisponde a quello dell'ultima revisione disponibile, - prima della stampa del presente manuale, - del documento ufficiale depositato presso la sede di Nice S.p.A. In quanto che la versione originale è stata redatta per motivi editoriali.

Nice S.p.A., via Pezza Alta, 13, Z.I. Rustiglione, 31046 Oderzo (TV) Italia, dichiara che i modelli FLO (e i modelli FLO-R della linea FLO) sono conformi ai requisiti essenziali richiesti dalla Direttiva R&TE 1999/5/CE, per l'uso cui gli apparecchi sono destinati. I prodotti sono in Classe 1.

Oderzo, 10/06/2010 (Amministratore delegato) Luigi Paro

BESCHREIBUNG DES PRODUKTES

Der von Ihnen erworbene Sender gehört zur Serie FLO der Firma Nice S.p.A.. Die Sender dieser Serie dienen ausschließlich zur Steuerung von Automatisierungen wie Öffnungsvorrichtungen von Türen, Toren, Rollgäden, Markisen und ähnlichem; jeder andere Gebrauch ist unsachgemäß und daher untersagt! Diese Serie besteht aus zwei Produkttypen: die Sender "FLO" mit programmierbarem Code und die Sender "FLO-R" mit variablem Code (Rolling-Code). Jeder Typ verfügt über ein-, zwei- und vierkanalige Modelle; damit ein Modell funktionieren kann, muss es mit seinem Empfänger kombiniert sein (für die Kompatibilität siehe den Produktkatalog der Nice S.p.A.). Insbesondere können die Modelle FLO2R-M und FLO4R-M auch mit dem Proximity-Leser "MOM" und "MOMB" von Nice funktionieren.

MODELLE DER SERIE "FLO"

- Ausführungen für EU und CH: FLO1, FLO2, FLO4, FLO2R-M, FLO4R-M, FLO1R-S, FLO2R-S, FLO4R-S, FLO1R-SC, FLO2R-SC, FLO4R-SC;
- Versionen für USA (FCC Part 15) und Kanada (RSS210): FLO1R-S/U, FLO2R-S/U, FLO4R-S/U, FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A

PROGRAMMIERUNG

Vorher kontrollieren, dass der Sender funktioniert; hierzu auf eine seiner Tasten drücken und prüfen, dass die LED gleichzeitig blinkt (= Sendung erfolgt).

- Die Sender des Typs "FLO" programmieren man, indem mit dem DIP-Switch (Abb. C) dieseles On und Off Kombination des Empfängers eingestellt wird.
- Die Sender des Typs "FLO-R" können verschiedenartig je nach den Möglichkeiten programmiert werden, die der mit ihnen kombinierte Empfänger bietet. Programmieren Sie Ihren Sender daher genau nach den Anweisungen in der Anleitung Ihres Empfängers. Diese Anleitung steht auch im Internet unter www.niceforyou.com zur Verfügung.

ERSATZ DER BATTERIE

Wenn die Batterie leer ist, reduziert der Sender seine Reichweite und die Helligkeit der LED. Nachdem die leere Batterie ersetzt worden ist, wird er wieder ordnungsgemäß funktionieren. Die Polung hierbei beachten (Abb. A, B).

- Achtung: leere Batterien enthalten Schadstoffe und dürfen daher NICHT in den Hausmüll gegeben werden (Abb. D). Sie müssen nach den örtlich gültigen Vorschriften differenziert entsorgt werden.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

ANMERKUNG: Der Inhalt dieser Erklärung entspricht dem der letzten Revision, die vor dem Druck dieser Anleitung in den am Sitz der Nice S.p.A. hinterlegten offiziellen Unterlagen verfügbar ist; in dieser Anleitung wurde der Originaltext aus Verlegergründen angepasst.

NICE S.p.A., via Pezza Alta, 13, Z.I. Rustiglione, 31046 Oderzo (TV) Italia, erklärt, dass alle Produkte der Serie FLO (siehe Kurzbezeichnungen in "Modelli della linea FLO") mit den Anforderungen der Richtlinie R&TE 1999/5/CE konform sind, was bedeutet, dass sie bestimmt sind, die Produkte gehören zu Klasse 1.

Oderzo, 10/06/2010 (Der Geschäftsführer) Luigi Paro

TECHNISCHE MERKMALE

- Frequenz: 433,92 MHz (± 100 KHz); • Versorgung: 12V DC; con batteria: 4,2V; • Dimensioni: 100 x 40 x 15 mm (senza trasmettitore); • Portata: stimma: 100 - 200 m in terreno a fondo pietoso; • Peso: 100 g; • Codifica radio: Flo: fissa a 12 bit; Flo-R: rolling code a 52 bit; • Temperatura di funzionamento: da -20°C a +55°C; • Dimensioni / Peso: L: 73 x P: 40 x H: 15 mm / 14g.

ANMERKUNGEN: • Alle angegebenen technischen Merkmale beziehen sich auf eine Temperatur von 20°C (± 5°C). Nice S.p.A. behält sich das Recht vor, jederzeit als notig betrachtete Änderungen am Produkt vorzunehmen, wobei Funktionalität und Einheitzzweck beibehalten werden.

OPIS PRODUKTU

Kupiony przez Was nadajnik należy do linii FLO firmy Nice S.p.A.. Nadajnik tej linii są przeznaczone do sterowania wyłącznie automatyczą typu otwierania drzwi, otwierania bram, otwierania rolet, markiz i podobnych, **inne zastosowania uważa się za niewłaściwe i zabronione**. Linia ta składa się z dwóch rodzajów wyrobów: "Flo" z kodem programowalnym oraz "Flo-R" z kodem zmiennym (rolling-code). Każdy z tych typów dysponuje modelami 1, 2 i 4 kanalowymi a każdy z modeli powinny jest z właściwym odbiornikiem (w zakresie zgodności patrz katalog produktów Nice S.p.A.). W szczególności modele FLO2R-M oraz FLO4R-M mogą funkcjonować także z czujnikiem zbliżeniowym "MOM" i "MOMB" produkcji Nice.

MODELLE LINII "FLO"

- Wersje dla EU i CH: FLO1, FLO2, FLO4, FLO2R-M, FLO4R-M, FLO1R-S, FLO2R-S, FLO4R-S, FLO1R-SC, FLO2R-SC, FLO4R-SC;
- Wersje dla USA (FCC Part 15) oraz Kanady (RSS210): FLO1R-S/U, FLO2R-S/U, FLO4R-S/U, FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A.

PROGRAMOWANIE

Sprawdzaj najpierw funkcjonowanie nadajnika **widząc** jeden z jego przycisków i **kontrolując jednocześnie pulsowanie diody** (= wykonana transmisja).

• Nadajniki typu "Flo" programuje się ustawiając przy pomocy DIP-switch (rys. C) tą sama kombinację On oraz Off, jak występuje w odbiorniku.

• Nadajniki typu "Flo-R" mogą być programowane w inny sposób, w zależności od możliwości oferowanych przez powiązany z nimi odbiornik. Zaprogramuj należyżazatem wasz nadajnik przestrzegając uwagi instrukcji zawartych w podręczniku waszego odbiornika. Podręcznik ten dostępny jest także na stronie internetowej: www.niceforyou.com.

WYMIANA BATERIA

Kiedy bateria jest rozładowana, nadajnik znaczaco zmniejsza swój zasięg oraz jasność świecenia diody. Regularna praca przywracana zostaje po wymianie rozładowanej baterii, z zachowaniem biegumowości (rys. A, B).

- Uwaga: rozładowane baterie zawierają substancje szkodliwe i NIE powinny być wyrzucone do normalnych odpadów (rys. D). Należy utylizować je stosując metody zbiorki "selektywnej", przewidywane przez uregulowania obowiązujące na danym teritorium.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

UWAGA: Treść niniejszej deklaracji odpowiada ostatniej dostępnej wersji dokumentu, który został opublikowany na oficjalnym dokumencie zgody na eksportanie w sieciach Nice S.p.A. W podpisanej tym tekscie zgody zostało przede wszystkim wyrażone zgodzenie.

Nice S.p.A., via Pezza Alta, 13, Z.I. Rustiglione, 31046 Oderzo (TV) Italia, oświadcza, że wszystkie wyroby linii FLO (patrz oznaczenia podane w "Modeli linii FLO") są zgodne z postawionymi wymaganiami ustanowionymi przez Dyrektywy R&TE 1999/5/CE, w zakresie użytkowania urządzenia zgodnie z ich przeznaczeniem. Wyroby posiadają Klasę 1.

Oderzo, 10/06/2010 (Zarządzający) Luigi Paro

DANE TECHNICZNE

- Częstotliwość: 433,92 MHz (± 100 KHz); • Zasilanie: 12V DC, z baterią: 4,2V; • Wymiary: 100 x 40 x 15 mm; • Masa: 100 g; • Rodzaj kodowania: Flo: fija 12 bit; Flo-R: rolling code 52 bit; • Temperatura działania: od -20°C do +55°C; • Abmessungen / Gewicht: L: 73 x P: 40 x H: 15 mm / 14g.

UWAGI: Wszystkie podane charakterystyki techniczne dotyczą temperatury otoczenia wynoszącej 20°C (± 5°C). Nice S.p.A. zastrzega sobie prawo do wprowadzenia zmian w wyrobie w dowolnej chwili, gdy uzna to konieczne, zachowując jego funkcję i przeznaczenie zastosowania.

BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

De zender die u gekocht heeft maakt deel uit van de FLO serie van Nice S.p.A.. De zenders van deze lijn zijn uitsluitend bestemd voor het bedienen van automatische openers van type deuren en garagedeuren, hekken, rolluiken en dergelijke. **Andere toepassingen zijn verboden.** De zender bestaat uit twee soorten producten: de "Flo" met een programbare code en de "Flo-R" met een variabele code (rolling-code). Elk type heeft verschillende modellen, 1, 2 of 4 kanalen en kan alleen worden gebruikt met een geschikt ontvanger. **Deze moet een specifieke ontvangstcode hebben.** De "Flo" moet worden geactiveerd door de DIP-switch (zie Figuur C) en de "Flo-R" moet worden geactiveerd door de code (zie Figuur D).

MODELLEN VAN DE LIJN "FLO"

- Uitvoeringen voor EU en CH: FLO1, FLO2, FLO4, FLO2R-M, FLO4R-M, FLO1R-S, FLO2R-S, FLO4R-S, FLO1R-SC, FLO2R-SC, FLO4R-SC;
- Uitvoeringen voor USA (FCC Part 15) en Canada (RSS210): FLO1R-S/U, FLO2R-S/U, FLO4R-S/U, FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A.

PROGRAMMEREN

Controleer eerst de werking van de zender door op de knoppen te drukken en te controleren of de ledlampje tegelijkertijd knippert (= oversending heeft plaatsgevonden).

• De zenders van het type "Flo" worden geprogrammeerd door de DIP-switch (afbeelding C) de combinatie van "On" en "Off" die op de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger biedt.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

• De zenders van het type "Flo-R" kunnen worden geprogrammeerd in verschillende manieren, afhankelijk van de mogelijkheden die de ontvanger beschreven staat.

PRODUCT DESCRIPTION

The transmitter that you have purchased belongs to the FLO line of Nice S.p.A. The transmitters of this line are exclusively destined for the control of automation systems such as opening devices for doors, gates and roller shutters etc., **other uses are considered improper!** This line is made up of two product types: "Flo" with programmable codes and "FloR" with variable codes (*rolling-code*). Each type has 1, 2 and 4 channel models and each model must be associated to a specific Receiver in order to function (see the Nice S.p.A. product catalogue for compatibility). In particular, the FLO2R-M and FLO4R-M models can also function with the "MOM" and "MOMB" proximity reader.

FLO™ LINE MODELS

EU and CH versions: FLO1, FLO2, FLO4, FLO2R-M, LO4R-M, FLO1R-S, FLO2R-S, FLO4R-S, FLO1R-SC, FLO2R-SC, FLO4R-SC • **USA (FCC Part 15) and Canadian RSS210 versions:** FLO1R-SU, FLO2R-SU, FLO4R-SU, FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A.

PROGRAMMING

First check that the transmitter is operating by pressing one of its keys and check that the Led flashes at the same time transmission performed.

The "Flo" type transmitters are programmed by setting the **On** and **Off** combination that is on the receiver with the **DIP-switch** [Fig. C].

The "Flo-R" type receivers can be programmed in different ways based on the possibilities offered by the associated receiver. Therefore, program your transmitter by carefully following the instructions contained in your Receiver manual. This manual is also available on the www.niceforyou.com web site.

REPLACEMENT OF THE BATTERY

The range of the transmitter and the brightness of the Led are reduced when the battery is flat. The normal function is re-established when the flat battery is replaced, making sure that the poles are respected [Fig. A]. **Warning:** the flat batteries contain polluting substances and must NOT be discarded along with household waste [Fig. D]. They must be disposed of using the "separated collection" methods foreseen by local laws and regulations.

CONFIRMATION DECLARATION

NOTE: The content of the present declaration corresponds to the latest version available, - before the printing of the present manual, - of the document registered at the head offices of Nice S.p.A. The original text of this manual has been redacted for publishing reasons.

Nice S.p.A. - via Pezza Alta, 13, Z.I. Rustigné, 31046 Oderzo (TV) Italy, declares that all products of the FLO line (see abbreviations illustrated in the R&TE 1999/5/EC Directive for the type of devices have been manufactured for the products are in Class 1.

Oderzo, 10/06/2010 (Managing Director) Luigi Paro 

IMPORTANT: FLO1R-SU, FLO2R-SU, FLO4R-SU (code for USA: FCC ID - PML433FRS; code for Canada: IC - 6140A-433FR); FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A (code for USA: FCC ID - PML433FRS), to read the following declaration.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications made to this device without the express permission of the manufacturer may void the user's authority to operate this device.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Frequency: 433.92 MHz (± 100 kHz). **Power supply:** 12V DC; with 3.6A battery. **Battery life:** approximately 1 year (with 10 transmissions per day). **Dimensions:** L 73 x P 40 x H 15 mm / 14g. **Code:** Radio. **Coding:** Ro - 12 bit for Flo-R, 52 bit rolling code. **Operating temperature:** from -20°C to +55°C. **Dimensions/Weight:** W. 73 x D. 40 x H. 15 mm / 14g.

NOTES: • All the technical characteristics refer to a room temperature of 20°C (± 5°C). • Nice S.p.A. reserves the right to modify their products any time they deem necessary, guaranteeing their functionality and fitness for intended purposes.

DESCRIPTION DU PRODUIT

L'émetteur que vous avez acheté fait partie de la ligne FLO de Nice S.p.A. Les émetteurs de cette ligne sont destinés exclusivement à la commande d'automatisations pour l'ouverture de portes, portails, volets, stores et dispositifs similaires ; **d'autres utilisations doivent être considérées comme imprudentes et interdites !** Cette ligne est composée de deux types de produit : les « Flo » à code programmable et les « FloR » à code tournant (*rolling-code*). Chaque typologie dispose de modèles de 1, 2, 4 canaux et chaque modèle, pour pouvoir fonctionner, doit être associé à un récepteur spécifique (pour la compatibilité, voir le catalogue produits de Nice S.p.A.). En particulier, les modèles FLO2R-M et FLO4R-M peuvent fonctionner également avec le lecteur de proximité « MOM » et « MOMB » de Nice.

MODÈLES DE LA LIGNE « FLO »

• Versions pour EU et CH : FLO1, FLO2, FLO4, FLO2R-M, FLO4R-M, FLO1R-S, FLO2R-S, FLO4R-S, FLO1R-SC, FLO2R-SC, FLO4R-SC • Versions pour USA (FCC Part 15) et Canada (RSS210) : FLO1R-SU, FLO2R-SU, FLO4R-SU, FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A.

PROGRAMMATION

Contrôlez d'abord le fonctionnement de l'émetteur en appuyant sur l'une de ses touches et en vérifiant que cela provoque le clignotement de la led (= transmission effectuée).

• Les émetteurs type « Flo » se programmation en sélectionnant avec le **DIP-switch** [Fig. C] la même combinaison de **On** et **Off** que celle qui est présente sur le récepteur.

• Les émetteurs type « Flo-R » peuvent être programmés de différentes manières, suivant les possibilités offertes par le récepteur auxquels ils sont associés. Programmer par conséquent votre émetteur en suivant attentivement les instructions se trouvant dans la notice technique de votre récepteur. Cette notice est disponible également sur le site internet : www.niceforyou.com.

REEMPLACEMENT DE LA BATERÍA

Quand la pile est épuisée, la partie de l'émetteur et la luminosité sont réduites sensiblement (réduire le fonctionnement régulier est réellement recommandé). La pile épuisée doit respecter la polarité [Fig. A]. Attention : Les piles contiennent des substances polluantes et NE DOIVENT PAS être mélangées avec les batteries ménagères [Fig. D]. Il faut les mettre au rebut en utilisant les méthodes de collecte sélective prévues par les réglementations locales en vigueur.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

NOTE: Le contenu de cette déclaration correspond à celui de la dernière version disponible, à la date d'impression de cette notice, ou du document officiel déposé auprès de Nice S.p.A. Dans cette notice, le texte original a été adapté pour des raisons d'édition.

Nice S.p.A. - via Pezza Alta, 13, Z.I. Rustigné, 31046 Oderzo (TV) Italy, déclare que tous les produits de la ligne FLO (voir sigles indiqués dans « Modèles de la ligne FLO ») sont conformes aux exigences essentielles de la Directive R&TE 1999/5/EC pour l'utilisation à laquelle les appareils sont destinés. Les produits sont en Classe 1.

Oderzo, 10/06/2010 (Administrateur délégué) Luigi Paro 

IMPORTANT: FLO1R-SU, FLO2R-SU, FLO4R-SU (code pour les Etats-Unis: FCC ID - PML433FRS; code pour le Canada: IC - 6140A-433FRS), FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A (code pour les Etats-Unis: FCC ID - PML433FRS), lisez la déclaration suivante.

Cette device complies with Part 15 of the FCC Rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications made to this device without the express permission of the manufacturer may void the user's authority to operate this device.

CHARACTÉRIQUES TECHNIQUES

• Fréquence: 433.92 MHz (± 100 kHz). • Alimentation : 12Vcc; avec pile type 3.6A. • Durée pile : estimée à 1 an (avec 10 commandes transmises par jour). • Portée estimée : 100 + 200 m à l'extérieur et jusqu'à 35 m à l'intérieur. • Codage radio : Ro - fixe à 12 bits. • Code : code à 52 bits. • Température de fonctionnement : de -20°C à +55°C. • Dimensions / poids : L 73 x P 40 x H 15 mm / 14g.

NOTES: • Toutes les caractéristiques techniques indiquées se réfèrent à une température ambiante de 20°C (± 5°C). • Nice S.p.A. se réserve le droit d'apporter des modifications à ses produits à tout moment si elle le jugera nécessaire, en garantissant tous les cas la même fonctionnement et le type d'utilisation prévu.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

El transmisor que Ud. ha comprado forma parte de la línea FLO de Nice S.p.A. Los transmisores de esta línea están destinados exclusivamente a la commande d'automatismes pour l'ouverture de portes, portails, volets, stores et dispositifs similares ; **d'autres utilisations doivent être considérées comme imprudentes y están prohibidas!** Esta línea está formada de dos tipos de producto: los « Flo » con código programable y los « FloR » con código variable (*rolling-code*). Cada tipología dispone de modelos de 1, 2, 4 canales y cada modelo, para poder funcionar, debe estar asociado a un receptor específico (para la compatibilidad, véase el catálogo productos de Nice S.p.A.). En particular, los modelos FLO2R-M y FLO4R-M pueden funcionar igualmente con el lector de proximidad « MOM » y « MOMB » de Nice.

MODÉLOS DE LA LÍNEA « FLO »

• Versiones para EU y CH : FLO1, FLO2, FLO4, FLO2R-M, FLO4R-M, FLO1R-S, FLO2R-S, FLO4R-S, FLO1R-SC, FLO2R-SC, FLO4R-SC • Versiones para USA (FCC Part 15) y Canadá (RSS210) : FLO1R-SU, FLO2R-SU, FLO4R-SU, FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A.

PROGRAMACIÓN

Controlez d'abord le fonctionnement de l'émetteur en appuyant sur l'une de ses touches et en vérifiant que cela provoque le clignotement de la led (= transmission effectuée).

• Los transmisores tipo « Flo » se programan configurando con el **DIP-switch** [Fig. C] la misma combinación de **On** y **Off** presente en el Receptor.

• Los transmisores tipo « Flo-R » pueden programarse de diferentes maneras, según las posibilidades ofrecidas por el Receptor a los que están asociados. Programar por consiguiente su emisor siguiendo atentamente las instrucciones que se encuentran en la hoja técnica de su receptor. Esta noticia está disponible también en la página web: www.niceforyou.com.

SUSTITUCIÓN DE LA BATERÍA

Quando la bateria está agotada el transmisor reduce sensiblemente su alcance y la luminosidad del Led. El funcionamiento regular es realmente recomendado (reducir el uso continuado). La pila agotada debe respetar la polaridad [Fig. A]. **Atención:** Los pilas contienen sustancias contaminantes y NO deben mezclarse con los residuos comunes [Fig. D]. Hay que eliminarlas utilizando los métodos de recogida selectiva previstos por las normativas vigentes locales.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

NOTA: El contenido de esta declaración corresponde a aquél de la última revisión disponible - antes de la impresión de este manual - del documento oficial depositado en las oficinas principales de Nice S.p.A. En esta noticia, el texto original ha sido adaptado por motivos de impresión.

Nice S.p.A. - via Pezza Alta, 13, Z.I. Rustigné, 31046 Oderzo (TV) Italia, declara que todos los productos de la línea FLO (véase las siglas indicadas en « Modelos de la línea FLO ») responden a los requisitos esenciales de la Directiva 1999/5/CE Equipos Radioteleéctricos y Equipos Terminales de Telecomunicación, para el uso previsto del aparato. Los productos son fabricados en Clase 1.

Oderzo, 10/06/2010 (Administrador delegado) Luigi Paro 

IMPORTANTE: FLO1R-SU, FLO2R-SU, FLO4R-SU (código para los E.E.U.U.: FCC ID - PML433FRS; código para Canadá: IC - 6140A-433FRS), FLO1R-S/A, FLO2R-S/A, FLO4R-S/A (código para los E.E.U.U.: FCC ID - PML433FRS), lea la declaración siguiente.

Este dispositivo cumple con el Parte 15 de las Reglas FCC y con RSS-210 de Industria Canadá. El funcionamiento es sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar operación no deseada. Cualquier cambio o modificación hecha a este dispositivo sin el permiso explícito del fabricante puede invalidar el derecho del usuario a operar este dispositivo.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

• Frecuencia: 433.92 MHz (± 100 kHz). • Alimentación: 12Vcc; con batería tipo 3.6A. • Duración de la batería: en un año (con 10 transmisiones diarias). • Distancia estimada: 100 + 200 m al exterior y hasta 35 m al interior. • Código radio: Ro - fija a 12 bits. • Código: código de 52 bits. • Temperatura de funcionamiento: de -20°C a +55°C. • Dimensiones / peso: L 73 x P 40 x H 15 mm / 14g.

NOTAS: • Todas las características técnicas indicadas se refieren a una temperatura ambiente de 20°C (± 5°C). • Nice S.p.A. se reserva el derecho de modificar sus productos en cualquier momento, si lo juzga necesario, garantizando en todos los casos la misma funcionalidad y el mismo uso previsto.

Flo
Transmitter

Canada: IC
USA:
Eu: CE 0682
FC

Nice SpA
Oderzo TV Italia
www.niceforyou.com

Instructions and warnings for the filter
Istruzioni e avvertenze per l'installatore

Instructions et recommandations pour l'installateur
Instrucciones y advertencias para el instalador
Anweisungen und Hinweise für den installateur

Instrukcje i ostrzeżenia dla instalatora
Aanwijzingen en aanbevelingen bestemd voor de installateur
www.niceforyou.com

